

MANUAL DE UTILIZARE

***KRAFT&DELE***

PROFESSIONAL



**Aparat multifuncțional  
(redresor cu compresor)**

**KD1921**





MANUAL ORIGINAL

## Cuprins

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚIE .....	2
UTILIZAREA APARATULUI .....	2
DATE TEHNICE .....	3
SIGURANȚĂ.....	3
UTILIZAREA APARATULUI .....	4
ÎNCĂRCAREA APARATULUI .....	5
UTILIZARE .....	5
ALIMENTAREA DISPOZITIVELOR CU UN ÎNCĂRCĂTOR DE CURENT CONTINUU .....	5
PORNIRE RAPIDĂ.....	5
UTILIZAREA COMPRESORULUI .....	5
SERVICIU .....	6
ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR UZATE.....	6
DATE PRODUCĂTOR.....	6
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE .....	7

## SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMATIVE

	<b>ATENȚIE:</b> Înainte de utilizarea aparatului, citiți cu atenție manualul de utilizare și recomandările de siguranță. Păstrați manualul.
	<b>ATENȚIE:</b> Nu expuneți la expuneți ploaie și altor precipitații atmosferice.

### UTILIZAREA APARATULUI

Aparatul a fost conceput ca un încărcător auto cu pornire rapidă și compresor. Sistemul autonom permite pornirea majorității vehiculelor și ambarcațiunilor. Poate fi utilizat și ca sursă portabilă de curent continuu de 12 V. Compresorul este destinat umflării roților, saltelelor etc. (cu excepția anvelopelor care necesită presiuni ridicate, cum ar fi anvelopele camioanelor). Dispozitivul nu este destinat utilizării industriale și nu poate fi utilizat în scopuri profesionale, adică în unități de producție și pentru activități remunerate. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a sculei depinde de utilizarea corespunzătoare.

Utilizați dispozitivul numai în conformitate cu destinația sa. Orice utilizare care se abate de la cea descrisă în prezentul manual este incompatibilă cu destinația aparatului. Pentru daunele sau rănille rezultate din utilizarea necorespunzătoare, răspunderea revine utilizatorului/proprietarului, nu producătorului. Contractul de garanție nu se aplică în cazul în care aparatul a fost utilizat în unități artisanale, industriale sau pentru activități similare.

**Atenție! Pentru propria siguranță, vă rugăm să citiți acest manual și instrucțiunile generale privind utilizarea în condiții de siguranță înainte de a utiliza aparatul. Toate componentele care funcționează pe bază de energie electrică trebuie să fie conforme cu acest manual. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica produsul, în orice moment, fără notificare prealabilă, în scopul adaptării la reglementările legale, standarde, directive sau din motive de construcție sau comerciale.**

**Aparatul poate fi reparat și întreținut exclusiv la un centru de service autorizat.**

## DATE TEHNICE

Model	KD1921
Tensiunea bateriei	12V
Capacitatea bateriei	17 Ah
Tipul bateriei	Plumb-acid
Curent de pornire	400 A
Curent de vârf	900 A
Iluminare	15x LED
Prize de ieșire	1x 12V DC, 1x USB
Protecție	Siguranță de suprasarcină
Presiunea aerului	300 PSI
Greutate netă	13 kg

## SIGURANȚĂ

**ATENȚIE! Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.**

Nerespectarea indicațiilor de mai jos poate duce la electrocutare, arsuri și/sau alte leziuni!

**VĂ RUGĂM SĂ PĂSTRAȚI PREZENTUL MANUAL DE UTILIZARE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.**

1. Verificați starea aparatului și corectitudinea parametrilor rețelei electrice înainte de fiecare utilizare a sculei.
2. Rețeaua electrică la care va fi conectat dispozitivul trebuie să respecte parametrii de 230 V, 50 Hz.
3. Rețineți că utilizarea necorespunzătoare a aparatelor electrice poate duce la accidente.
4. Aparatul trebuie ținut la distanță de copii.
5. Nu utilizați dispozitivul dacă este defect. Dacă observați o defecțiune, contactați serviciul de service al producătorului pentru remedierea acesteia.
6. Protejați-l de ploaie, apă și umezeală.
7. Nu așezați aparatul lângă surse de căldură.
8. După terminarea lucrului, opriți aparatul.
9. Atunci când intrați în contact cu bateria, purtați mănuși rezistente la acid și ochelari de protecție.
10. Atenție! Acidul conținut în baterie este coroziv. În cazul contactului cu pielea sau îmbrăcămintei, spălați-l imediat cu apă și săpun. În cazul contactului cu ochii, clătiți-i cu apă timp de 15 minute și consultați un medic.
11. Pentru a evita scânteile cauzate de descărcările electrostatice, nu purtați haine din materiale sintetice în timpul încărcării bateriei.
12. Trebuie evitate focul și scânteile, deoarece în timpul încărcării dispozitivul produce gaze electrolitice.
13. Dispozitivul are componente precum comutatorul și siguranța, care pot provoca scânteii. Asigurați-vă că lucrați într-un loc bine ventilat.
14. Atenție! Există riscul de explozie dacă se simte miros de gaz. În acest caz, nu opriți aparatul și nu deconectați cablurile încărcătorului. Aerișiți imediat și bine încăperea. Contactați serviciul de service pentru verificarea și repararea aparatului.
15. Nu încărcați mai multe baterii simultan.
16. Nu încărcați niciodată baterii care nu sunt adaptate pentru încărcare.

17. Familiarizați-vă cu informațiile furnizate de producătorii de automobile privind încărcarea bateriilor și respectați aceste informații.

#### **Eliminarea bateriilor și acumulatorilor uzăți.**

Nu aruncați bateriile și acumulatorii. Eliminarea bateriilor și a acumulatorilor se face prin predarea acestora către firme specializate în aceste activități.

#### **Important**

1. Aparatul nu necesită întreținere specială.
2. Bateria dispozitivului trebuie să fie complet încărcată înainte de prima utilizare.
3. Bateria se poate descărca automat dacă unealta nu este utilizată o perioadă îndelungată.
4. Utilizați încărcătorul original inclus în set.

## **UTILIZAREA APARATULUI**

Acest dispozitiv multifuncțional este un sistem durabil și portabil de încărcare și pornire rapidă a vehiculelor, cum ar fi mașinile și bărcile, împreună cu un compresor. Acest set autonom permite pornirea majorității autoturismelor și ambarcațiunilor fără a fi necesară conectarea la o sursă de curent. Poate fi utilizat, de asemenea, ca sursă portabilă de curent continuu de 12 V și încărcător USB.

Dispozitivul are un indicator al nivelului de încărcare a bateriei, iar diodele LED individuale indică nivelul de încărcare al bateriei. Priza de curent continuu de 12 V este destinată alimentării dispozitivului prin intermediul unei prize standard de brichetă auto. Acest lucru permite o mobilitate maximă în timpul funcționării.

În timpul încărcării dispozitivului, se aprinde o diodă de semnalizare roșie.

#### **Pentru a evita contactul cu acidul sau explozia:**

1. Este interzisă atingerea între bornele electrice roșie și negre sau contactul simultan al acestora cu obiecte metalice.
2. Pornirea vehiculelor trebuie să se efectueze numai în locuri bine ventilate.
3. În timpul conectării, trebuie să se țină cont de polaritatea corectă.
4. Mai întâi, conectați clema roșie (+) la polul pozitiv (+) al bateriei.

**Atenție!** Pentru a proteja dispozitivul împotriva deteriorării, nu îl expuneți la razele solare, la căldură directă și la umiditate.

Sistemul este destinat exclusiv utilizării cu vehicule dotate cu un sistem electric de 12 volți.

#### **Dispozitivul nu este destinat utilizării ca înlocuitor pentru bateria utilizată în vehiculul respectiv.**

Pentru o durată de viață maximă a bateriei, vă recomandăm să încărcați complet dispozitivul de fiecare dată. În cazul unei încărcări incomplete, durata de viață a bateriei poate fi redusă.

Vă recomandăm să verificați regulat nivelul de încărcare al dispozitivului apăsând butonul „TEST”, dioda va indica starea de încărcare a bateriei.

## ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI

Conectați încărcătorul la rețeaua electrică și la priza de încărcare de pe redresor. Setați comutatorul de încărcare în poziția „I”. LED-ul roșu indică încărcarea dispozitivului; funcția de pornire necesită o încărcare de 8-20 de ore. Încărcătorul trebuie deconectat după încărcarea completă a bateriei.

## UTILIZARE

### ALIMENTAREA DISPOZITIVELOR CU ÎNCĂRCĂTORUL DE CURENT CONTINUU

Redresorul poate fi utilizat pentru alimentarea dispozitivelor cu curent continuu. Pentru încărcare se poate utiliza ieșirea de 12 V și portul USB.

1. Ridicați capacul prizei de 12 V situată pe partea frontală a dispozitivului.
2. Conectați mufa de 12 V la priza de alimentare de pe dispozitiv.
3. În cazul alimentării dispozitivelor USB, conectați mufa la priză.

### PORNIRE RAPIDĂ

Pentru a utiliza corect dispozitivul, citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos.

1. Contactul mașinii sau al ambarcațiunii care urmează să fie pornită trebuie să fie în poziția oprit.
2. Conectați clema roșie (+) la borna roșie pozitivă (+) a bateriei mașinii sau ambarcațiunii.
3. Conectați clema neagră (-) la borna negativă a bateriei.
4. Comutați comutatorul de siguranță în poziția „I” (pornit)
5. Rotiți cheia de contact a mașinii sau a ambarcațiunii în poziția de pornire a alimentării.
6. Așteptați un minut sau două.
7. Porniți motorul aparatului, dar nu rotiți cheia de contact mai mult de 5 – 6 secunde.
8. Dacă motorul nu pornește, așteptați 3 minute și încercați din nou.
9. După pornirea motorului, comutați întrerupătorul de siguranță în poziția „O”, deconectați bornele încărcătorului și introduceți-le în suporturile de pe aparat.

**Atenție! Nu trebuie să permiteți ca clemele dispozitivului să intre în contact între ele și nu trebuie să le conectați simultan la un obiect care conduce curentul electric.**

1. După pornirea motorului, trebuie să deconectați mai întâi clema neagră (-) și să o așezați în suportul de pe aparat.
2. În al doilea rând, deconectați clema roșie (+) și așezați-o în suportul de pe aparat.
3. Conectați aparatul la încărcare cât mai repede posibil.

### UTILIZAREA COMPRESORULUI

**Atenție!** Nu utilizați compresorul mai mult de 10 minute la rând; după acest timp, opriți-l pentru aproximativ 10 minute pentru a se răci. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la deteriorarea aparatului.

1. Comutați comutatorul de pe carcasa frontală în poziția „ON”.
2. Pentru umflarea anvelopelor, utilizați duza universală fixată permanent pe furtun. Introduceți duza în supapa anvelopei. Blocați duza cu ajutorul pârgheii situate pe duză.
3. Pentru umflarea mingilor și a accesoriilor de înot, utilizați ace speciale din plastic.
4. Verificați manometrul pentru a umfla la presiunea corespunzătoare.

5. Apăsați butonul de umflare.
6. După umflarea la presiunea dorită, opriți compresorul.
7. Apoi deblocați și detașați capătul de supapa anvelopei.

### ÎNLOCUIREA BECULUI DE LUMINĂ CONTINUĂ

1. Apăsați ușor pe părțile laterale ale carcasei luminii de avarie, apoi scoateți lentila și capacul.
2. Deșurubați și scoateți becul vechi.
3. Puneți la loc lentila și capacul.

### SERVICIU

Reparațiile aparatelor electrice trebuie efectuate exclusiv de personal calificat, folosind piese de schimb originale. Astfel se asigură siguranța utilizării aparatului și se prelungeste durata de viață a acestuia.

Nu demontați singur aparatul și nu efectuați modificări proprii asupra acestuia.

### ELIMINAREA APARATELOR UZATE



La sfârșitul perioadei de utilizare, nu aruncați acest produs la gunoiul menajer obișnuit, ci duceți-l la un punct de colectare și reciclare a aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul afișat pe produs, în manualul de utilizare sau pe ambalaj. Prin reutilizarea, reciclarea materialelor sau alte forme de valorificare a echipamentelor uzate, contribuiți în mod semnificativ la protejarea mediului înconjurător.

### ELIMINAREA BATERIILOR

Toate bateriile și acumulatorii uzați trebuie reciclați, nu trebuie aruncați la gunoi. Vă rugăm să vă informați cu privire la punctele locale de colectare a bateriilor și acumulatorilor.

**Atenție! Nu apropiați bateriile de foc sau de surse de căldură, deoarece acest lucru poate duce la explozie.**

**Atenție! Înainte de reciclarea bateriei, protejați contactele acesteia cu bandă izolatoare; acest lucru va preveni scurtcircuitarea și explozia.**

### DATE PRODUCĂTOR

Foreintrade Sp. z o.o.  
Str. Grochowska 341, ap. 174  
03-822 Varșovia

## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

**Reprezentantul autorizat al producătorului:** Foreintrade Sp. z o.o.

**Adresa reprezentantului autorizat:** str. Grochowska 341, ap. 174; 03-822 Varșovia

**DECLARĂM CĂ PRODUSUL ESTE CONFORM CU NORMELE EUROPENE**

**Denumirea produsului:** APARAT MULTIFUNȚIONAL (DREPTURĂ CU COMPRESOR)  
(marcat cu marca comercială Kraft&DELE PROFESSIONAL)

**Model:** KD1921 **Marcă:** Kraft&DELE

PROFESSIONAL

Îndeplinește toate cerințele directivelor.

**2014/30/UE 2014/35/UE**

Este în conformitate cu standardele sau formatul standard al documentelor:

**EN61558-2-6 EN61558-1 EN61000-6-3 EN61000-6-1**

Ultimele două cifre ale anului în care a fost aplicată marcajul CE: 18